

Literatura na Granicy w setną rocznicę śmierci Franza Kafki i Josepha Conrada

Literatura na Granicy, kilkudniowy, bogaty cykl spotkań i debat towarzyszącym cieszyńskiemu Przeglądowi Kino na Granicy, odbędzie się w tym roku po raz siódmy. Wśród gości jak zwykle wielu cenionych pisarzy, reporterów i ludzi pióra tej części Europy.

- Czas biegnie i program literacki Kina na Granicy mógłby już iść do szkoły. Mam nadzieję, że „siódemka” okaże się szczęśliwa i zainteresuje miłośników dobrej literatury. Bo jak zwykle również w tym roku tylko taką będziemy się zajmowali – zapowiada Andrzej Jagodziński, autor programu Literatura na Granicy. - Setna rocznica śmierci dwóch znanych na całym świecie wielkich reprezentantów Europy Środkowej – Franza Kafki i Josepha Conrada (Korzeniowskiego) – to okazja by porozmawiać o ich wciąż aktualnej wizji świata i o dzisiejszym jego stanie. Przypomnimy też inne „samotne głazy” literatury XX wieku – Dominika Tatarkę, Sandora Maraia, Milana Kunderę oraz zmarłego półtora roku temu wybitnego tłumacza i eseistę Leszka Engelkinga. Tradycyjnie nie zabraknie także spotkania z wybitnymi przedstawicielami literatury non-fiction i rozmów o najnowszych książkach. A zaczniemy Dniem Europejskim – bo właśnie dzięki naszej obecności w Unii Europejskiej możemy już od tylu lat bez przeszkód przekraczać granice, także tę na Olzie.





KULTURA
NA GRANICY

programie Literatury na Granicy zaplanowano w tym roku dwadzieścia paneli, w których weźmie udział kilkudziesięciu uczestników i uczestniczek. Będą to jak zwykle przekrojowe dyskusje, rozmowy o literaturze i spotkania z autorami.

PROGRAM 7. LITERATURY NA GRANICY:

cykl O EUROPIE NA GRANICY

- Bez granic, czyli 20 lat razem w Europie

1.05, 12.00, Sala sesyjna Ratusz

Moderatorka: Kateřina Procházková

Uczestnicy: Ambasador Republiki Czeskiej w Polsce Břetislav Dančák, Marta Šimečková, Leszek Hensel, Adam Michnik, Jan Olbrycht

- Havel i inni. Ojcowie naszej euroatlantyckiej integracji

1.05, 14.00, Sala sesyjna Ratusz

Moderator: René Kubášek

Uczestnicy: Michael Žantovský, Martin Bútora, Martin M. Šimečka, Wojciech Maziarski, György Varga

cykl PRZEKRACZANIE GRANIC

- Na granicy życia i śmierci (literatura non-fiction)

1.05, 16.00, Centrum Transgraniczne

Moderator: Piotr Górecki

Uczestnicy: Wojciech Jagielski, Tomáš Forró, Petra Procházková

- Język jako granica

3.05, 16.00, Avion

Moderator: Petr Minařík

Stowarzyszenie „Kultura na Granicy”
ul. Zamkowa 3abc, 43-400 Cieszyn | e-mail: biuro@kinonagranicy.pl
NIP: 5482573032 | REGON: 241025170





KULTURA
NA GRANICY

Uczestnicy: Radka Denemarková, Grzegorz Jankowicz, Zbigniew Machej, Gábor T. Szántó

- Koszmarny sen Kafki

4.05, 14.00, Avion

Moderatorzy: Petr Vlček, Wojciech Bonowicz

Uczestnicy: Grzegorz Jankowicz, Radka Denemarková, Martin M. Šimečka, Gábor T. Szántó

- Człowiek wobec zła według Conrada

4.05, godz. 16.00, Centrum Transgraniczne

Moderatorka: Magda Heydel

Uczestnicy: Mikołaj Łoziński, Martin Ryšavý, Martin Bútora, György Varga

- Granice przekładu literackiego

5.05, 12.00, Centrum Transgraniczne

Moderator: Andrzej S. Jagodziński

Uczestnicy: Magda Heydel, Zbigniew Machej, Marek Bieńczyk

cykl ROZMOWY O LITERATURZE:

- Sam w obliczu nocy. Rozmowa o twórczości Dominika Tatarki (1913-1989)

2.05, 14.00, Avion

Moderator: Łukasz Grzesiczak

Uczestnicy: Joanna Goszczyńska, Martin M. Šimečka

Stowarzyszenie „Kultura na Granicy”
ul. Zamkowa 3abc, 43-400 Cieszyn | e-mail: biuro@kinonagranicy.pl
NIP: 5482573032 | REGON: 241025170



www.kinonagranicy.pl | www.kinonahranici.cz



KULTURA
NA GRANICY

- Za zasłoną. Rozmowa o twórczości Milana Kundery
5.05, 14.00, Avion
Moderator: Aleksander Kaczorowski
Uczestnicy: Marek Bieńczyk, Andrzej S. Jagodziński, Miroslav Balaščík
- Sztuka biografii. Z Aleksandrem Kaczorowskim rozmawia Wojciech Bonowicz
5.05, 10.00, Kornel i Przyjaciele
- „Stramerowie i inni” – z Mikołajem Łozińskim rozmawia Wojciech Bonowicz
4.05, 12.00, Centrum Transgraniczne
- Obcy. O życiu Sándora Máraiego i jego żony Ilony z Anną Ötvös rozmawia Teresa Worowska
2.05, 16.00, Centrum Transgraniczne
- Kwintesencja Rosji. Z Martinem Ryšavym rozmawia Anna Wanik
3.05, 12.00, Avion
- Suplement. Rozmowa o twórczości literackiej i przekładowej Leszka Engelkinga (1955-2022)
3.05, 14.00, Centrum Transgraniczne
Moderatorka: Teresa Drozda
Uczestnicy: Andrzej S. Jagodziński, Libor Martinek
- Nieznany sąsiad. Z Łukaszem Grzesiczakiem o książce Słowacja. Apacze, kosmos i haluszki rozmawia Anna Maślanka
2.05, 12.00, Avion

Stowarzyszenie „Kultura na Granicy”
ul. Zamkowa 3abc, 43-400 Cieszyn | e-mail: biuro@kinonagranicy.pl
NIP: 5482573032 | REGON: 241025170





KULTURA
NA GRANICY

- W cztery oczy. Premiera książki Josefa Škvoreckiego Zwyczajne żywoty. Z tłumaczem – Andrzejem S. Jagodzińskim rozmawia Anna Maślanka

5.05, 16.00, Avion

cykl W CZTERY OCZY

- W cztery oczy. Z Wojciechem Jagielskim rozmawia Teresa Drozda

2.05, 10.00, Kornel i Przyjaciele

- W cztery oczy. Z György Vargą rozmawia Andrzej S. Jagodziński

3.05, 10.00, Kornel i Przyjaciele

- W cztery oczy. Z Markiem Bieńczykiem rozmawia Zbigniew Machej

4.05, 10.00, Kornel i Przyjaciele

WYDARZENIE SPECJALNE – premiera polskiego wydania książki Jiříego Menzla „No, nie wiem” (Tak nevím)

2.05, 19.00, Avion

Moderator: Petr Vlček

Uczestnicy: Míla Řádová, Andrzej S. Jagodziński

26. Przegląd Filmowy Kino na Granicy odbędzie się w dniach 1-5 maja 2024 roku w Cieszynie i Czeskim Cieszynie. Akredytacje w cenie promocyjnej dostępne są tylko do 30 kwietnia.

Więcej na stronie: <https://kinonagranicy.pl/>, na Facebooku: www.facebook.com/kinonagranicy i Instagramie: https://www.instagram.com/kino_na_granicy/

Stowarzyszenie „Kultura na Granicy”
ul. Zamkowa 3abc, 43-400 Cieszyn | e-mail: biuro@kinonagranicy.pl
NIP: 5482573032 | REGON: 241025170



www.kinonagranicy.pl | www.kinonahranici.cz